

B.A. (Hons) Examination-2016

Semester-III

Persian

Paper: H-6

Time: Three Hours

Maximum Marks: 40

Attempt all questions

- | | Questions values are indicated in the margin | Marks |
|--|---|-------|
| Q. No.1 | Translate either of the following passages into English. | 10 |
| <p>(الف) خواجه نظام الملک طوسی از دهقانان طوس بود. وی در سال 408 هجری در طوس تولد یافت. دوران کودکی را در شهر طوس گذراند و در همانجا به تحصیل علم پرداخت. سپس به مرو و نیشابور رفت و در آنجا علوم اسلامی را فرا گرفت. خواجه نظام الملک یکی از ارکان مهم عظمت دولت سلجوقی بود. وی در مدت سی سال وزارت در دستگاه ملکشاه با کمک پسران با کفایت خود قسمت بزرگی از کشور های اسلامی را اداره کرد و به تشکیلات کشور پهناور سلاجقه نظم خاصی بخشید.</p> <p>OR</p> <ol style="list-style-type: none">1. پریروز هوا گرم بود ولی امشب خنک است.2. او نه هفته اینجا بود.3. آن قهوه مالی کیست؟4. گل نرگس قشنگترین گلها است.5. این خانم دکتر پروین صفا است.6. این خانم پیر یک پسر بیست ساله دارد.7. این اسبها سپید هستند ولی آن الاغها سیاه اند. | | |
| Q. No.2 | Translate the following text from English into Persian: | 10 |
| <p>Students live in Society. They are future citizens of a country. They must not keep themselves aloof from social services. Student can serve their society in many ways. There are many problems in our society. They must try their best to remove these problems. During natural calamities, such as flood, famine, epidemics they must come forward to help the people of their society. During vacations students may reach the illiterate people of the society.</p> <p>OR</p> <p>In front of my house, In the back of my room, opposite my house, She does not know anything, See what that child wants? What do you want from me, Excuse me sir! How much money do you want, I know that she wants this raincoat, None of us understood the matter.</p> | | |
| Q. No.3 | Write the Antonyms (متضاد) of any 15 of the following words in Persian: | 10 |
| <ol style="list-style-type: none">1. درست ؛ 2. فراوان ؛ 3. بیشتر ؛ 4. روزانه ؛ 5. خطر ناک ؛ 6. هیچگاه ؛ 7. تاریک ؛ 8. دور ؛ 9. گرما ؛ 10. با هوش ؛ 11. خوشی ؛ 12. عاقل ؛ 13. به خوبی ؛ 14. تند ؛ 15. مهر بان ؛ 16. هنر مند ؛ 17. زیان ؛ 18. بی زبان ؛ 19. غافل بودن ؛ 20. نیرو مند | | |
| Q.No.4 | Translate any 10 of the following sentences from English into Persian: | 10 |
| <p>I remember your name, She was very thirsty, We are hungry. I feel like sleeping. Why do you laughing? I never forget your kindness, People dislike a timid person, Do you know who I am? What do you want from your father, I do not want anything from anybody. One of them stayed with me, Always tell the truth. Come and sit near me my son. Sit only on this chair. Eat your food with spoon.</p> | | |